



## 一人ひとりの心がけが きれいな松田をつくる

③処理場でアンモニア等の化学製品にリサイクル！

今年4月より始まった「その他プラスチック製容器包装」の分別収集。細かく分類された収集方法など慣れるまでご不便もあったことと思いますが、皆さんにご協力をいただきながら、本格実施から約半年が経ちました。資源の無駄遣いをなくし再利用を図ることは、私たちの住む地球環境を守り、次世代へと受け継いで行くことにつながります。分別収集等へのご協力によって変わる町のごみに関わる環境と6月に行われたリサイクル品質評価の結果をお知らせします。

【問合せ】町民環境課 ☎83・1225



②中間処理施設に運び込まれ、梱包されます。



①収集日に皆さんから出された「その他プラごみ」は…。

## 進んでいます。 町のごみリサイクル

【表①】燃えるごみの排出量推移 単位:t

項目	平成15年度	平成16年度	排出量比較%
4月	249.09	240.92	△3.28
5月	268.61	238.48	△11.22
6月	260.49	258.29	△0.84
7月	273.12	242.89	△11.07
8月	257.56	233.95	△9.17
計	1,309	1,215	△7.21

燃えるごみの減量化  
この4月から「その他プラスチック製容器包装(その他プラ)ごみ」の分別収集がスタートしました。町では、自治会ごとに「燃えるごみ、プラスチックごみ、びん・カン」など、分別収集について、皆さんにご協力をいただいたお陰で、前年の同時期に比べ、燃えるごみの排出量は94t(町民一人あたり1.38kg/月)減らすことができました。燃えるごみが減量した分、リサイクルにまわるその他プラごみの回収率は、この4月から7月までに29.52tにのびました。

どうなってるの？  
「その他プラ」の行方  
では、収集後のその他プラごみが、どのような過程を経て再資源化されているのか、皆さんご存じですか。

最終的に、アンモニア等の化学製品は、アクリルやナイロン等の繊維原料になり、有効利用が図られています。

平成16年6月には、(財)日本容器包装リサイクル協会の規定により、各地から処理場に集められた「その他プラごみ」の品質等の検査が実施されました。これは、梱包された「その他プラごみ」の状態を、左記の5項目について3段階に分け、品質評価の判定を行うものです。

「その他プラ」品質検査項目  
①外観・目視評価  
②かさ比重評価  
③容器包装比率(対象物の割合)  
④危険物の混合状況  
⑤医療廃棄物の混合状況

ごみの日に皆さんが集積場に出した「その他プラごみ」は、町のトラックで回収され、南足柄市にある中間処理施設に運び込まれます。中間処理施設では、収集されたごみの中でリサイクルできない物を取り除き、対象物だけを梱包します。

検査の結果、当町から出された「その他プラごみ」の仕分け状況は、全国でもかなり上位に位置づけられ、総合評価では最上ランクのAランクとの評価を受けました。

梱包された「その他プラごみ」は、(財)日本容器包装リサイクル協会が指定した処理場(今年度は川崎市にある民間企業処理場)でリサイクルされます。そこで、ごみをガス化し、化学製品であるアンモニア等の成分を製造しています。このようなリサイクルシステムを「ケミカルリサイクル」と言います。

「その他プラ」品質検査項目  
①外観・目視評価  
②かさ比重評価  
③容器包装比率(対象物の割合)  
④危険物の混合状況  
⑤医療廃棄物の混合状況

先日の検査結果では上々の評価をいただきましたが、収集現場ではリサイクルできないごみが混ざっているケースも見受けられ、それらをごみ集積場や中間処理施設で取り除き、処理場に運び込んでいる現状があります。

「その他プラごみ」は必ず洗浄し、きれいな状態で出してください。  
何が「その他プラごみ」に当たるかごみカレンダー等で再確認し、分別の徹底を！

町では、今後も皆さんのご協力をいただき、無駄なごみの排出を減らし、資源の有効活用を図るため、「その他プラごみ収集」を始めとするリサイクル環境の整備・促進に取り組んでいきます。

先日の検査結果では上々の評価をいただきましたが、収集現場ではリサイクルできないごみが混ざっているケースも見受けられ、それらをごみ集積場や中間処理施設で取り除き、処理場に運び込んでいる現状があります。

「その他プラ」品質検査項目  
①外観・目視評価  
②かさ比重評価  
③容器包装比率(対象物の割合)  
④危険物の混合状況  
⑤医療廃棄物の混合状況

町では、今後も皆さんのご協力をいただき、無駄なごみの排出を減らし、資源の有効活用を図るため、「その他プラごみ収集」を始めとするリサイクル環境の整備・促進に取り組んでいきます。

【表②】その他プラスチック製容器包装分別収集結果 単位:t

項目	搬入量	資源化量	残さ量	残さ混入率%
4月	8.15	7.97	0.18	2.21
5月	7.16	6.96	0.20	2.79
6月	7.42	7.17	0.25	3.37
7月	6.79	6.67	0.12	1.77
計	29.52	28.77	0.75	2.54

※「残さ」とは、リサイクルできなかったごみのことです。

皆さんの一人ひとりの心がけが、私たちの住む町、ひいては地球環境を守ります。引き続き、町のごみ回収へのご協力をお願いします。

町では、今後も皆さんのご協力をいただき、無駄なごみの排出を減らし、資源の有効活用を図るため、「その他プラごみ収集」を始めとするリサイクル環境の整備・促進に取り組んでいきます。

先日の検査結果では上々の評価をいただきましたが、収集現場ではリサイクルできないごみが混ざっているケースも見受けられ、それらをごみ集積場や中間処理施設で取り除き、処理場に運び込んでいる現状があります。

町では、今後も皆さんのご協力をいただき、無駄なごみの排出を減らし、資源の有効活用を図るため、「その他プラごみ収集」を始めとするリサイクル環境の整備・促進に取り組んでいきます。

先日の検査結果では上々の評価をいただきましたが、収集現場ではリサイクルできないごみが混ざっているケースも見受けられ、それらをごみ集積場や中間処理施設で取り除き、処理場に運び込んでいる現状があります。

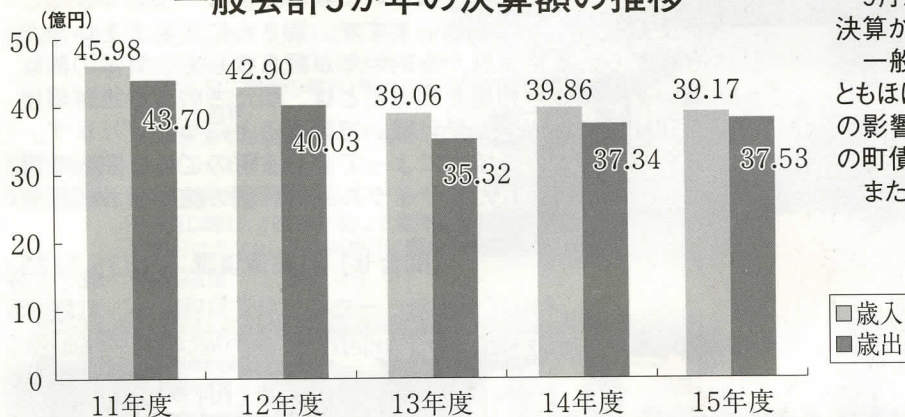
# 平成15年度 決算概要

## 一般会計の決算額は

## 歳入 39億1,673万円

## 歳出 37億5,298万円

### 一般会計5か年の決算額の推移



9月7日(火)から開催された町議会定例会で、平成15年度の町の歳入歳出決算が認定されましたので、その概要を報告します。

一般会計の歳入は、39億1,673万円、歳出は37億5,298万円で、歳入歳出ともほぼ前年度並みの決算額となりました。長引く景気の低迷と国の減税政策の影響を受け町税等は減収したものの、臨時財政対策債、減税補てん債などの町債の発行などで財源を確保し、諸事業を執行しました。

また、歳入歳出の差額1億6,375万円は、平成16年度予算に繰り越しました。

# 歳入

※( )内は前年度対比

## 県支出金

2億4,838万円 (+38.6%)

県からの負担金、補助金、委託金の収入です。平成15年度の主な内訳は、保育所運営費や児童手当にかかる負担金、緊急雇用創出特別対策市町村補助金、民営鉄道駅舎垂直移動施設整備事業補助金や重度障害者医療費に対する補助金、各種統計調査などの事務に対する委託金などでした。このほかさまざまな事業に関する支出金が収入されています。

## 地方交付税

7億2,116万円 (-13.6%)

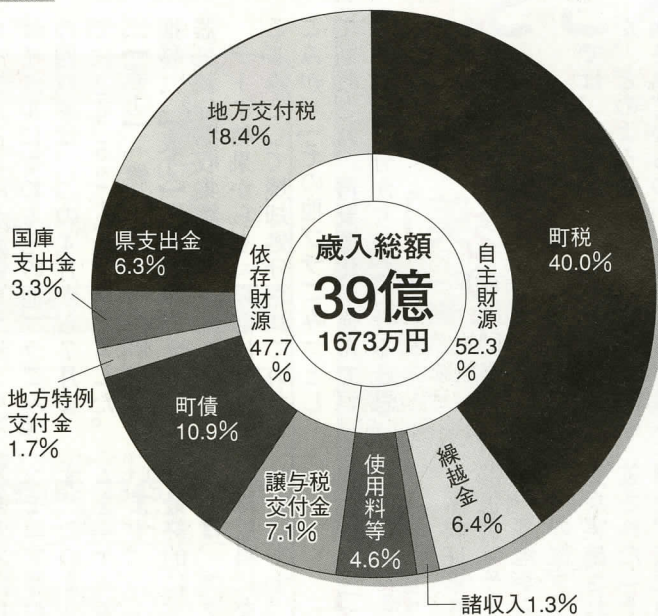
所得税や法人税など、国税の一部を国の予算とは別にして、地方(県や市町村)の地域による税などの収入格差をなくすために県や市町村に配分されている収入です。税などの収入の多い市町村では、全く配分されないところもあります。また、大規模な災害など特別な事情がある時は、特別に配分されることがあります。

歳入は、総額39億1,673万円で前年度よりも1.7%減となりました。これは、長引く景気の低迷や国の政策等による町税等の減収、地方交付税の大幅な減額などによるもので、臨時財政対策債、減税補てん債などの町債発行などで財源を確保しました。この町債の元利償還金相当額は、地方交付税で措置されます。

## 国庫支出金

1億3,086万円 (+49.2%)

国からの負担金、補助金、委託金の収入です。平成15年度の主な内訳は、児童手当など福祉にかかる負担金や国民年金事務等に対する委託金、消防第2・第3分団の消防ポンプ自動車購入に対する補助金などでした。



## 町税

15億6,600万円 (-2.7%)

皆さんに直接町へ納めていただいた税金です。

個人町民税	5億9,245万円 (-1.2%)
法人町民税	1億1,594万円 (+1.8%)
固定資産税	7億8,664万円 (-4.3%)
軽自動車税	1,497万円 (+4.2%)
町たばこ税	5,600万円 (-4.9%)

## 地方特例交付金

6,553万円 (-8.2%)

町民税の減税による町の減収を補てんするため、地方交付税と同じ会計から交付された収入です。地方交付税とは違い、税など収入の大小に関係なく交付されるものです。

## 繰越金

2億5,219万円 (-32.6%)

平成14年度の各事業で、入札などにより生じた剰余金や災害等の突発的な支出に備えるための予算など、剰余金を繰り越した収入です。

## 町債

4億2,880万円 (+54.2%)

町民税減税による減収の一部を補てんするため減税補てん債、また、平成13年度から地方交付税の一部を振替えた臨時財政対策債として借入れた収入です。

## 譲与税・交付金

2億7,446万円 (-17.7%)

国や県に納められた税金などの一部が交付される収入です。

地方譲与税	4,060万円 (+4.7%)
利子割交付金	1,118万円 (-29.7%)
地方消費税交付金	10,813万円 (+8.7%)
ゴルフ場利用税交付金	6,466万円 (-1.3%)
自動車取得税交付金	4,649万円 (+12.2%)
交通安全対策特別交付金	340万円 (+4.7%)

## 使用料等

1億7,870万円 (-24.3%)

使用料及び手数料 6,739万円 (+1.3%)  
町民文化センター等の施設の使用料や各種申請、証明書の発行にかかる手数料の収入です。

分担金及び負担金 2,408万円 (+25.4%)  
保育所や学童保育などの町の負担する経費の一部を保護者等から負担していただいている収入です。

財産収入 3,704万円 (-0.2%)  
町の一般会計とは別に運用している基金(貯金)の利子や、町の所有する土地等を貸付したり、売り払って得た収入です。主なものはゴルフ場への貸付による収入です。

繰入金 5,016万円 (-55.7%)  
基金(貯金)を取り崩して得た収入や他の会計からの収入です。平成15年度は、庁舎建設基金を取り崩しました。

寄附金 3万円 (-70.0%)  
町民の方などの寄附による収入です。

## 自主財源? 依存財源?

・自主財源とは、町が自分で徴収できる収入です。  
・依存財源とは、反対に国や県から交付されたりする収入です。  
※自主財源が多いほど、国や県の政策に左右されにくくなります。

## 諸収入

5,065万円 (+0.9%)

町税の延滞金や預貯金の利子、町民文化センターでの事業による収入、他に分類できない雑入などの収入です。

### 教育費

5億3,323万円  
(-16.9%)  
町民一人あたり  
4万1,448円



幼稚園、小・中学校の運営、校舎や屋内運動場などの整備維持管理、公民館、集会所、図書館、体育施設の管理運営など教育全般にかかった費用です。

#### 〈主な事業〉

- 給食費保護者負担軽減補助
- 国際理解教育振興事業
- 松田小学校給水管取替
- 松田中学校グラウンド整備および防球ネット設置
- 松田中学校防鳥ネット設置
- 松田中学校プールサイド改修
- 情報通信技術講習 (IT講習)
- 図書館図書購入
- 各種文化団体補助
- 町体育協会補助

### その他

3億2,726万円  
(+1.7%)  
町民一人あたり  
2万5,438円



- 議会費 1億221万円 (-7.0%)
  - 議会運営の経費
  - 議会広報の発行ほか
- 公債費 2億2,505万円 (+6.2%)
  - 町の借入金返済にかかった費用です。

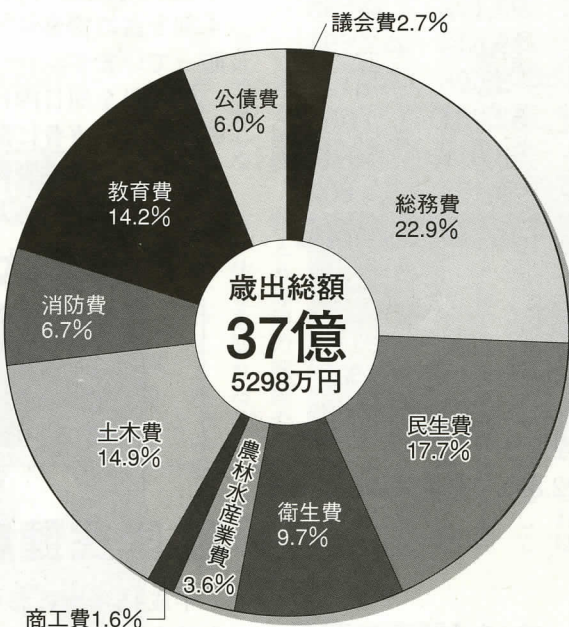
※( )内は前年度対比

# 歳出

歳出は、総額37億5298万円で、前年度に比べ1880万円、0.5%の増となりました。

平成15年度、教育施設関連では、松田小学校の給水管取替工事や松田中学校のグラウンド整備工事、また同校への防球ネット・防鳥ネットの設置、プールサイドの改修工事を行いました。

また、町民文化センターの舞台照明装置改修工事や西平畑公園進入路の改良工事、河内農道整備工事や中津川左岸堤防道路の舗装工事、町道2号線(惣領地内)や町道寄2号線(萱沼地内)の拡幅等の改良工事なども行いました。



### 総務費

8億5,743万円  
(-0.2%)  
町民一人あたり  
6万6,648円



戸籍や住民基本台帳の管理、町税の賦課徴収、選挙、統計、広報など町の総括的な事務や、町民文化センターの維持管理などにかかった費用です。

#### 〈主な事業〉

- 松田町駅前支店「コスモス館」運営
- 広報紙発行・町ホームページ管理
- 町営住宅解体整地工事
- 町民文化センター舞台照明装置改修
- 庁舎建設基金積立 ○庁舎建設事業
- 住民基本台帳ネットワークシステム拡張事業 ○選挙事務執行事業
- 放置自転車等対策事業

### 消防費

2億5,072万円  
(+8.5%)  
町民一人あたり  
1万9,489円



消防組合運営のための負担金や消防団の運営、消火栓など消防施設整備にかかった費用です。

#### 〈主な事業〉

- 消防ポンプ自動車購入 (2台)
- 消火栓設置
- 町消防団運営経費
- 足柄消防組合負担金
- 自主防災会等補助

### 農林水産業費 及び商工費

1億9,690万円  
(-5.9%)  
町民一人あたり  
1万5,305円



農業、林業や商工業の振興にかかった費用です。

#### 〈主な事業〉

- 農林水産業費 1億3,546万円 (-9.4%)
  - 河内農道整備
  - 寄自然休養村施設管理
  - ふれあい動物村管理運営・園地整備
  - 水源の森林づくり協力協約推進事業補助
- 商工費 6,144万円 (+2.9%)
  - 町商工振興会運営費補助
  - 商業振興活性化対策事業補助
  - 中小企業振興融資・勤労者生活資金融資預託 ○町観光協会補助ほか
  - シダング山道標設置
  - 中津川花木植栽

### 土木費

5億5,729万円  
(+11.2%)  
町民一人あたり  
4万3,318円



道路や公園などの整備や維持管理にかかった費用です。

#### 〈主な事業〉

- 生活道路補修
- 道路安全施設設置
- 町道舗装補修
- 中津川左岸堤防道路舗装
- 道路後退用地整備
- 町道2号線道路改良
- 町道寄2号線道路改良
- 町道22号線道路路肩補修
- 新松田駅南口駅前広場実施計画策定委託
- 張間田下地内排水路用地調査委託
- 公園維持管理
- 西平畑公園整備
- 下水道・西平畑公園事業特別会計繰出金

### 民生費

6億6,518万円  
(+19.1%)  
町民一人あたり  
5万1,705円



児童・高齢者・身体障害者福祉に関することや、健康福祉センターの維持管理などにかかった費用です。

#### 〈主な事業〉

- 町社会福祉協議会ほか福祉団体補助
- 敬老会開催、敬老祝金支給 ○在宅介護支援
- 障害児者地域作業所運営委託
- 重度障害者医療費補助 ○身障関係措置費
- 保育所運営費委託料 ○児童手当支給
- 学童保育運営
- 子育て支援センター運営、建物改修
- 国民健康保険・介護保険事業特別会計繰出金
- 次世代育成支援行動計画策定事業

### 衛生費

3億6,497万円  
(-11.3%)  
町民一人あたり  
2万8,369円



ゴミの収集やリサイクルなどの環境対策、住民検診や予防接種などの保健事業にかかった費用です。

#### 〈主な事業〉

- 健康診断、予防接種、がん検診等
- 環境パトロール員配置事業 ○し尿処理委託
- 廃棄物収集運搬委託 ○資源ごみ収集車購入
- 足柄東部清掃組合・足柄上衛生組合負担金
- 合併処理浄化槽整備費補助
- 老人保健特別会計繰出金

## 平成15年度の町債

### 町債の現在高 (会計別)

一般会計	26億9,926万円
上水道事業会計	2億9,546万円
寄簡易水道事業会計	2億1,028万円
下水道事業特別会計	30億7,089万円
合計	62億7,589万円

平成15年度末現在で町債(借金)の残高は一般会計・特別会計あわせて約62億7,589万円となりました。これは、町民一人あたりに換算すると、48万7,827円となります。

平成15年度は、減税による町税の減収を補てんするための減税補てん債2900万円、地方交付税の一部を補てんするための臨時財政対策債3億8880万円を借り入れ、さらに西平畑公園の遊具を整備するために平成6年度に借り入れた町債を当時の利率よりも低い利率へ借り換え、いわゆる借換債を11000万円借り入れています。これは、平成15年度に未償還となっていた元金を一括で償還し、その分を前よりも低い利率で借り入れたもので、町債の総額には影響がないものです。

※この2種類の町債の元利償還金相当額は、今後、地方交付税で措置されることになっていきます。

※町民一人あたりの金額は、円単位決算額をH16.4.1現在の住民基本台帳人口12,865人で換算したものの。

# 平成15年度 特別会計決算

## 特別会計決算額は

**歳入 34億2,502万円**  
**歳出 33億5,224万円**

### ◇ 特別会計等の決算の状況 (単位:万円)

会計区分	歳入	前年度比較	歳出	前年度比較
国民健康保険	93,801	5,209	93,035	5,592
国民健康保険診療所	8,385	△1,137	7,658	△607
老人保健	93,420	△824	93,172	△588
上水道	21,083	△3,521	19,614	△2,694
寄簡易水道	3,309	△5,025	2,608	△5,149
下水道	55,783	4,187	52,931	4,635
介護保険	58,508	5,802	58,012	5,803
西平畑公園	8,213	605	8,194	804
合計	342,502	5,296	335,224	7,796

### ■ 下水道事業特別会計

歳入では事業費の増加に伴い、国庫補助金が前年度対比36.4%、起債が同じく43.4%の増となりました。また、歳出でも事業費が31.8%増となったことを受け全体で9.6%の増となりました。公共下水道の整備状況は、全体計画面積が222.8haで整備率は80.8%、接続率は83.2%となっています。

### ■ 上水道事業会計

#### 収益的収入及び支出 ※1

収入 1億4,586万円 支出 1億3,117万円

#### 資本的収入及び支出 ※2

収入 2,006万円 支出 6,497万円

※1 水道料金を主体とする収益を収入とし、サービス提供に関する動力費や、機械・建物などの減価償却費、職員の人件費などが支出に当たります。

※2 企業債や負担金を収入とし、サービス提供のための施設整備に関する建設改良費や企業債の償還などが支出に当たります。

水道事業経営の営業収益は、前年度に引き続いて減収（-1.8%）となり、収益全体では10.6%減となりました。支出ではコスト縮減・合理化に努力した結果、前年度対比6.5%減となり、本年度収支は12,323,287円の純利益となりました。

平成15年度実施した主な工事は、庶子送水管布設工事、公共下水道工事に伴う配水管布設替工事などで、水道施設の整備・拡充に努めました。

#### 町の上・下水道の状況

下水道	
下水道使用可能人口	10,244人
年間処理量(有収水量)	1,044,535m <sup>3</sup>
下水道全体計画面積	222.8ha
下水道整備済面積	180.0ha

上水道(上水道事業会計)	
給水人口	10,240人
年間給水量	1,388千m <sup>3</sup>
1日1人当たりの最大給水量	541ℓ
1m <sup>3</sup> 当たりの供給単価	86.14円
上水道送・配水管の総延長	41,794m
新設・布設替配水管延長H15	1,131m

### ■ 寄簡易水道事業特別会計

平成15年度は、水道台帳整備事業、宇津茂・弥勒寺地区の給水管布設工事等を実施しました。

### ■ 西平畑公園事業特別会計

本会計は、西平畑公園内にあるハーブ館、ふるさと鉄道、駐車場の収入を統合し、平成12年度に設立した会計です。平成15年度は、桜まつりやハーブフェスティバルが好評で179,149人の来園者があり、町の観光スポットとしてにぎわいをみせました。

また、歳入の50.2%を占めているハーブ館事業収入は、昨年度より約7%の増となりました。

### ■ 国民健康保険事業特別会計

国民健康保険は、皆さんの納めている保険税で成り立っています。平成15年度歳入決算の内訳を見ても、保険税は全体のおよそ4割を占めており、その他を国庫金や一般会計からの繰入金などで賄っています。

保険税を期日内に納めていただくこと、そして一人ひとりが自分の健康と医療費に関心を持ち、医療費の節減にご協力いただくことにより、国民健康保険を健全に運営することができます。

#### 被保険者一人当たりの医療費は28万0,061円

平成15年度、町の国民健康保険被保険者が病気をした時にかかった医療費の総額は13億5,633万円で、これを被保険者一人当たりで換算すると28万0,061円となります。この額は、前年度対比で2.8%の増となっています。

### ■ 国民健康保険診療所特別会計

平成15年度において、寄診療所では184日間で延べ9,435人の方を診療しました。その内、老人保健該当者が約53%を占めています。

### ■ 老人保健特別会計

この財源は、各種健康保険の拠出金と国、県、町の負担金により賄われています。平成15年度の医療費は10億2,012万円で、一人当たりになると61万9,383円となりました。

高齢者数の増加に伴い、医療費額も年々増加傾向にあります。高齢者の皆さんに元気で過ごしていただくことが、健全な財政運営につながります。病院での受診を上手く取り入れつつ、日ごろから健康づくりを心がけましょう。

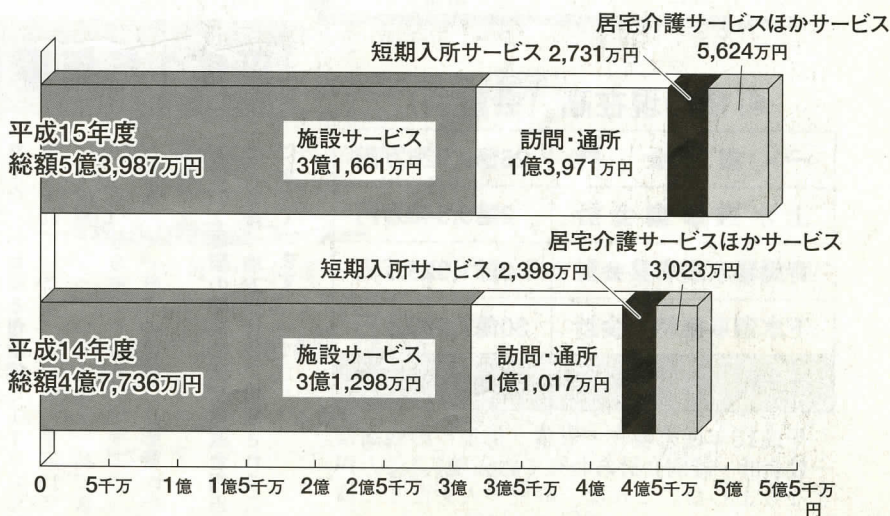
### ■ 介護保険事業特別会計

平成15年度決算の実質収支は4,960万円となりました。

平成14年度と比べ、平成15年度では各種介護サービスの利用が増大し、給付額は5億3,987万円と13.1%も伸びています。

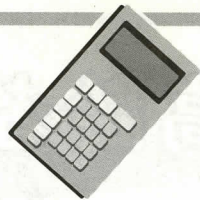
給付額の内訳は、施設サービス費が3億1,661万円(58.6%)、在宅サービス費が2億2,326万円(41.4%)となっています。

#### 介護保険サービス利用状況



# 給与の種類

# 町の職員 給与等の概要



## ▼ 毎月決まって支給されるもの

- ① 給料 職種や職務に応じた給料表に定める額
- ② 調整手当 給料・扶養手当・管理職手当の合計額の10%
- ③ 扶養手当

区 分	支給金額
配偶者	13,500円
配偶者以外の扶養親族のうち2人まで(1人につき)	6,000円
扶養親族でない配偶者を有する1人目の子など	6,500円
配偶者のいない職員の扶養親族のうち1人	11,000円
その他の扶養親族(1人につき)	5,000円
特定期間にある子、1人に対する加算額	5,000円

## ④ 住居手当

区 分	支給金額
自己所有住宅居住者	5,000円
新築または購入後5年間	5,000円
その他	3,000円
賃貸住宅居住者(支給限度額)	27,000円

## ⑤ 通勤手当

区 分	支給金額
交通機関利用者(運賃等の相当額、限度額として)	55,000円
自動車等使用者(片道2km以上から支給)	2,000円~

## ⑥ 管理職手当 管理職の職責に応じ給料の8~14%を支給

町職員の給与・職員数などを皆さんに知っていただくため、平成16年4月1日現在の概要をお知らせします。

## ▼ 勤務した実績に応じて支給されるもの

- ① 時間外勤務手当 正規の勤務時間を超過して勤務したときに支給される手当
- ② 特殊勤務手当 危険・困難・健康に良くない業務に従事したときに支給される手当
- ③ その他 日直手当など

## ▼ その他

- ① 期末勤勉手当 民間企業のボーナスに相当する手当(平成15年度:年間4.4月分)
- ② 退職手当

区 分	自己都合	定年・勸奨
勤続20年	21.0月分	28.0875月分
勤続25年	33.75月分	43.335月分
勤続35年	47.5月分	60.99月分
最高限度額	60.0月分	60.99月分

※支給率は県内3市17町1村8一部事務組合で構成する退職手当組合の条例によるものです。

# 給与の支給状況

## ▼ 人件費(一般会計決算)

区 分	住民基本台帳人口	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費率 B/A	14年度の人件比率(参考)
15年度	12,865人 (16.4.1現在)	3,752,978千円	137,509千円	1,077,842千円	28.7%	28.3%

(注) 1 人件費には、特別職に支給される給料、報酬などを含まず。  
2 実質収支とは、歳入歳出の差し引き額から翌年度に必要な財源を差し引いた額。

## ▼ 給与費(一般会計当初予算)

区 分	職員数 A	給 与 費				1人あたり給与費 B/A
		給 料	職員手当	期末勤勉手当	計 B	
16年度	115人	448,343千円	96,295千円	192,101千円	736,739千円	6,406千円

## ▼ 平均給料月額及び平均年齢

区 分	平均給料	平均年齢
一般行政職	334,900円	42歳7月
技能労務職	242,500円	51歳4月

## ▼ 一般行政職の経験年数別給料月額

区 分	経験10年	経験15年	経験20年
大学卒	260,900円	308,600円	348,600円
高校卒	205,700円	260,900円	308,600円

## ▼ 職員数の状況

区 分	平成15年度	平成16年度	増減数
一般行政	78人	78人	0人
教育委員会	38人	37人	△1人
公営企業等	12人	13人	1人
合計	128人	128人	0人

## ▼ 一般行政職の初任給

区 分	松田町	国
大学卒	170,700円	170,700円
高校卒	138,800円	138,800円

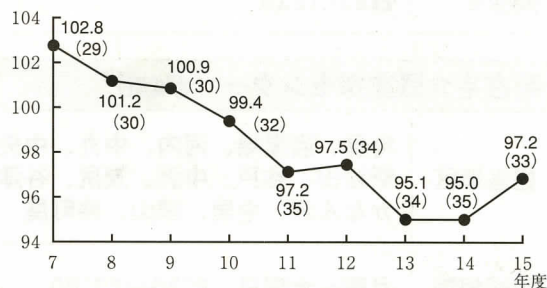
## ▼ 級別職員数

※職員数とは、松田町の給与条例に基づく行政職の給与表の級区分による人数です。

区 分	一 般 行 政 職 等									医 師	技 能 労 務 職	合 計
	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	7 級	8 級	9 級			
職 名	主 技 師 補	主 技 師	主 任 主 事 主任 技 師	主 査	副 主 幹	主 幹	課 長 課 長 専 任 主 幹	部 次 長	部 次 長			
職 員 数	4人	9人	10人	45人	22人	7人	12人	4人	1人	14人	128人	
構 成 比	3.1%	7.0%	7.8%	35.2%	17.2%	5.5%	9.4%	3.1%	0.8%	10.9%	100%	

## ▼ ラスパイレス指数の推移

( ) 内の数字は、県内37市町村中の順位



※ラスパイレス指数とは、給与水準を計る物差しとなるもので、国家公務員を100として算出したものです。

## ▼ 特別職の給料及び報酬の状況

(平成15年度実績)

給 料	区 分	月 額	期末手当(年間)	
	町 長	804,000円		4.05月分
助 役	646,000円			
収入役	600,000円			
報 酬	教 育 長	600,000円	4.30月分	
	議 長	350,000円		
	副 議 長	270,000円		
報 酬	議 員	250,000円	214,800円	
	農 業 委 員	区 分		年 額
		会 長		250,800円
	委 員	214,800円		

# 高齢者の皆さんの身近な相談窓口

## 「在宅介護支援センター」をご利用ください。

「年をとっても、住み慣れた家や地域で、自分らしい生活を送りたい」というような希望を持つ高齢者の皆さんの心強い味方となる相談窓口、「在宅介護支援センター」が今年度から役場内にも開設しました。より多くの皆さんにセンターを有効活用していただけるよう、その活動内容についてお知らせします。

【問合せ】保健福祉課介護・障害班  
☎83・1226

「在宅介護支援センター」は、高齢者の方が住み慣れた地域で、自分らしい生活を送るための身近な相談窓口となる「地域型在宅介護支援センター」と、その活動を統括・支援するための「基幹型在宅介護支援センター」に大別されます。

地域型在宅介護支援センターは、高齢者の方の身近な相談窓口として、介護の方法や介護の悩みなど気軽な相談、介護サービスの調整などを行います。従来からあった町社会福祉協議会在宅介護支援センターはこれに当たり、現在も、食のアセスメント事業を中心とした相談対応を行っています。

また、介護を必要とする状態になる前に、在宅生活に関する相談を受け、介護予防の観点から、各人の必要に応じたサービス等の調整や生活支援を行います。

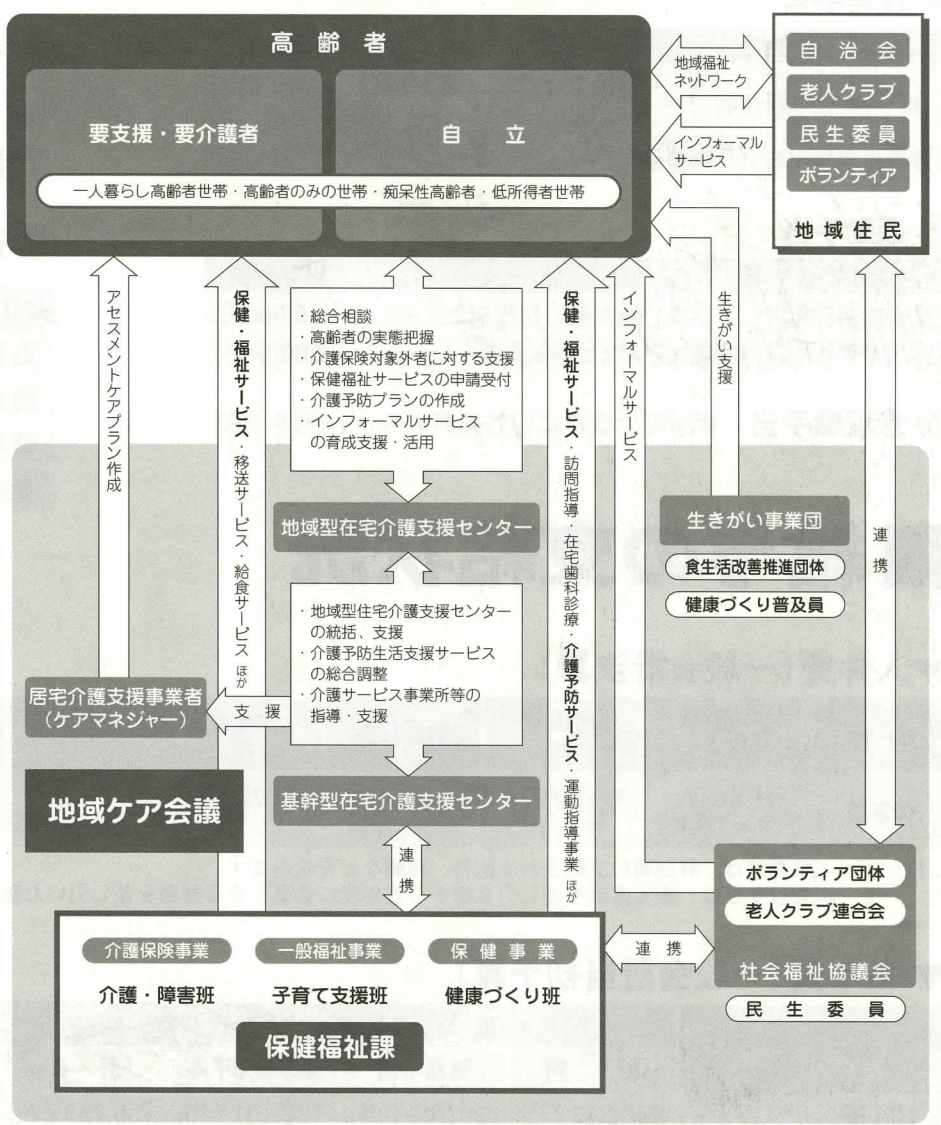
今年4月、地域型在宅介護支援センターの活動を統括・支援する町直轄の基幹型在宅介護支援センターを役場内に開設しました。平成12年度から15年度までは、あしがら広域福祉センターに上郡5町共同で同センター業務を委託していましたが、より町の実態に合わせた対応を図るために町直轄の基幹型在宅介護

支援センターを設けることとなりました。

当センターでは、要介護・要支援に該当しない方、介護予防が必要な高齢者の方を対象として、その高齢者を取り巻く関係機関との関係者の係わる地域ケア会議を開催し、対象者とその家族等に介護予防生活支援サービスの総合調整や情報提供を行っています。

町では下記の2か所の支援センターがあります。相互に連絡を取り合っていますので、悩んだ時はどちらの支援センターでも結構ですので気軽にお電話ください。

### 町地域介護予防・生活支援ネットワーク



町在宅介護支援センター（基幹型+地域型）	
担当地区	神山、茶屋、萱沼、弥勒寺、中山、土佐原、宇津茂、大寺宮地、虫沢田代、湯の沢
面接相談	月曜～金曜日 8:30～17:00
場所・問合せ	町在宅介護支援センター（保健福祉課内） ☎83・1226

町在宅介護支援センター（地域型）	
担当地区	町屋、店屋場、河内、中丸、中央、仲町、新松田、谷戸、中沢、沢尻、谷津、宮前、かなん沢、中里、城山、仲町屋
面接相談	月曜～金曜日 8:30～17:00
場所・問合せ	町社会福祉協議会在宅介護支援センター（町健康保健センター内1階） ☎83・8314

## 9月5日（日）開催防災訓練レポート

### 備えよう！災害 高めよう！防災意識

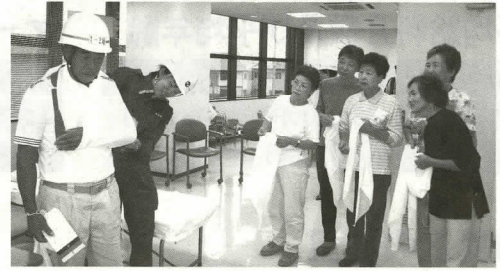
# 町防災訓練に2,200名が参加

【問合せ】庶務課防災交通班 ☎83・1221

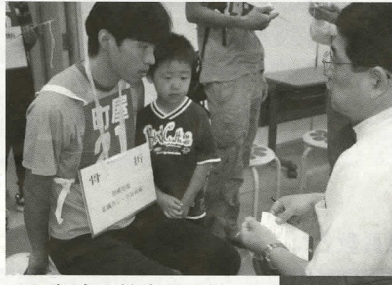
9月5日（日）、町の総合防災訓練を実施しました。地震・火災など実際の災害発生時を想定し、各地区の状況に合わせた内容となりました。天気はあいにくの雨模様でしたが、26の自主防災会、消防団、町職員など、あわせて約2,200名の皆さんが参加くださいました。

町と町屋自主防災会の合同会場となった町健康福祉センターでは、自主防災会での消火訓練の後、参加者の皆さんが防災拠点としてさまざまな機能を持つ同センターの説明を受け、地下にある免震構造を見学しました。また、三師会（医師会・歯科医師会・薬剤師会）の協力で、緊急時、負傷者を重傷度、緊急度によって分け、より多くの人命を救うため速やかに応急処置や搬送、病院での治療を行うトリアージタッグ訓練や、消防署の協力による救急救命訓練などが行われました。

地震災害への備えが叫ばれる昨今、参加者の皆さんも「いざ」という時慌てず最善の対処ができるようにと、各種訓練に積極的に取り組んでいました。



▲保健師さんの指導に熱心に耳を傾ける防災会の皆さん



▲三師会の協力によるトリアージタッグ訓練



▶町健康福祉センター地下の免震構造説明に、思わず「へえ～」

### \*お出がけください！子育て支援センター\*

「子育て支援センター」は、下記の時間内であればどなたでも自由にご利用いただけます。もちろん費用はかかりません。食事スペースもありますので、お弁当などを持って、のんびり遊びに来てください。

時間 9:00~17:00  
フリースペース 10:00~15:00  
相談・問合せ 9:00~16:00  
休館日 土日祝日、年末年始など  
※育児に関する疑問、悩みなどの相談も随時受け付けています。相談内容等秘密は厳守しますので、お気軽にお問い合わせください。  
【問合せ】子育て支援センター ☎83・3088



## オープンから2周年！ 町子育て支援センター

子育ての悩みやストレス、家庭の問題など、少子化、核家族化の進む中、身近に相談できる年配者や仲間もなく、不安を抱えつつ子育てに奮闘しているお母さんたち。そんな皆さんが気軽にお子さんを連れて遊んだり、話しをしたり集える場を、と一昨年の10月にオープンしたのが、「町子育て支援センター」です。開設時間内はどなたでも無料で利用できるフリースペースや専門の育児アドバイザーが常駐し、オープン当初から子育て中のご両親やお孫さんを連れた祖父母の方など、多くの利用者でにぎわっています。お子さんやお母さん自身の仲間づくり、子育てに関すること、身の回りの悩み相談など、気軽な世間話から専門的な相談まで対応できる施設であることから、身近で安心な場所、頼りがいのある存在として定着してきました。そのような理由もあって、毎月約500名の方の利用があります。近隣市町に先駆けてセンターを立ち上げたこと、交通の便の良さもあり、町内に限らず、他の市や町の利用者もあります。しかし、近隣自治体にも同様施設が整ってきたため、今年度の平均利用者数は、昨年度より多少減少しています。一昨年は1階フリースペース内に授乳室、昨年は2階に食事ルームを整備しました。これは、実際に支援センターを利用して子育てを真つ最中の皆さんの意見を取り入れ、より利用しやすい施設となるよう改良を重ねたものです。今後は、施設内に相談業務を行える専用の部屋や、お母さんが休養を取れるスペースを設けるなどハード面での取り組み

と共に、ソフト面でも工夫を凝らし、今まで以上に子育て中の皆さんをサポートしていきます。無理をせず一人で悩まず、楽しく子育てしませんか。気軽に声をかけてください。

### \*子育て支援センター利用者数\*

	利用者数/月	前年比%
平成14年度	464人	-
平成15年度	569人	22.6
平成16年度	503人	△11.6

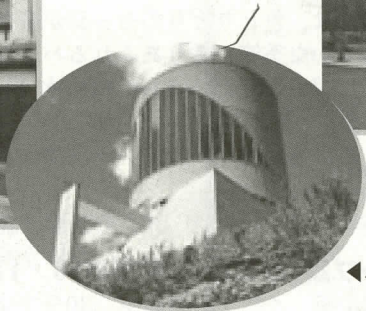
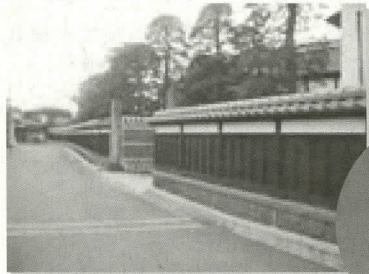
## ルールを守り、楽しく自転車に乗ろう！

### ~第26回自転車の安全な乗り方足柄地区大会開催~

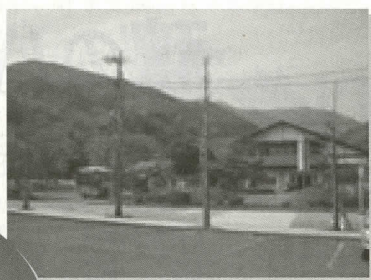


8月26日(木)、南足柄市体育センターで行われた「第26回自転車の安全な乗り方足柄上地区大会」に、松田小学校5年生4チーム、母親チーム1チームが出場しました。昨年優勝を飾った、前年度の松田町はやぶさチーム6年生によるデモンストレーションの後、大会競技がスタート。夏休み、交通指導隊の皆さんの指導の下、交通ルール等の知識と実技の練習に取り組んだ成果を十分に発揮し、上位入賞こそは逃しましたが、来年へと続く結果を残しました。

▼町内の古い街並み



◀ハーブ館



▲寄自然休養村



私が推す！

## 「撮影適地」ロケーション写真作品募集

足柄上地区には、四季折々の豊かな自然と人情に包まれた「ふるさと景観」が数多く残されています。身近な場所が映画やドラマ、コミカル等シーンに取り上げられたら、どんなに素敵なことでしょう。町内外問わず、より多くの皆さんに足柄上地域の魅力を再発見し、映像文化に触れる機会を持つために、「映画やドラマ、コミカル等のワンシーンに、ここがおすすすめ！」と皆さんが推薦する、撮影適地写真を募集します。応募作品の中で、新たな撮影適地と判断されたものについては、フィルムコミッションあしがらのホームページ・ロケーションに掲載させていただきます。皆さんのいち押しスポットのご応募お待ちしております。

### ○応募作品

デジタルカメラで撮影した写真  
(足柄上1市5町の地域内で撮影したもので、画像データサイズ800×600ピクセル程度、130万画素以上、容量1MB程度を推奨)

### ○応募要領

メディア(CD-RまたはCD-RW)を郵送するか、各市町村窓口にご持参ください。

※詳細は、役場窓口配布の応募要領、フィルムコミッションあしがら・ホームページを参照

### ○応募期間

10月1日(金)~12月24日(金)  
(郵送の場合、12月24日消印有効)

### ○審査基準

足柄上1市5町の地域内で、映画・ドラマ・コミカル等シーンに適切に撮影されていると思われる風景、身近な場所など、新たな視点からの写真

### ○審査・結果発表

平成17年1月中旬頃、映像関係者による審査を行い、入賞者へ通知・表彰式を行います。

### ○応募先

町企画財政課 ☎83・12222  
〒258-8585 松田町松田惣領2037

### ○問合せ

フィルムコミッションあしがら事務局  
(南足柄市市民部商工観光課) ☎72・4511  
ホームページアドレス  
<http://www.fc-ashigarara.com>

### 文化祭日程

- 展示・実演
  - 10月30日(土) 9:00~17:00
  - 10月31日(日) 9:00~16:00
- 芸能発表
  - 10月31日(日) 9:30~16:00
- バザー・ペーパークラフト・実演「新聞紙で遊ぼう」
  - 10月31日(日) 9:30~

※駐車場の混雑が予想されますので、車でのお来場はご遠慮ください。

# きて！みて！ふれあう！ in まつだ 2004 町文化祭

今年も町民の皆さんの多種多様な文化活動の成果を発表する場として、「町文化祭」を開催します。展示、芸能発表、実演に、約50の各種文化団体、町内各幼・小・中学校、福祉団体、有志の皆さんが参加します。展示作品、芸能発表など、どなたでも自由にご覧になることができ、お茶会や手話講習会、チャリティーバザーにも参加いただけます。文化・芸術の秋を満喫しに、ぜひ足をお運びください。

【問合せ】生涯学習課 ☎83・7021



#### 〈展示部門参加団体〉※順不同

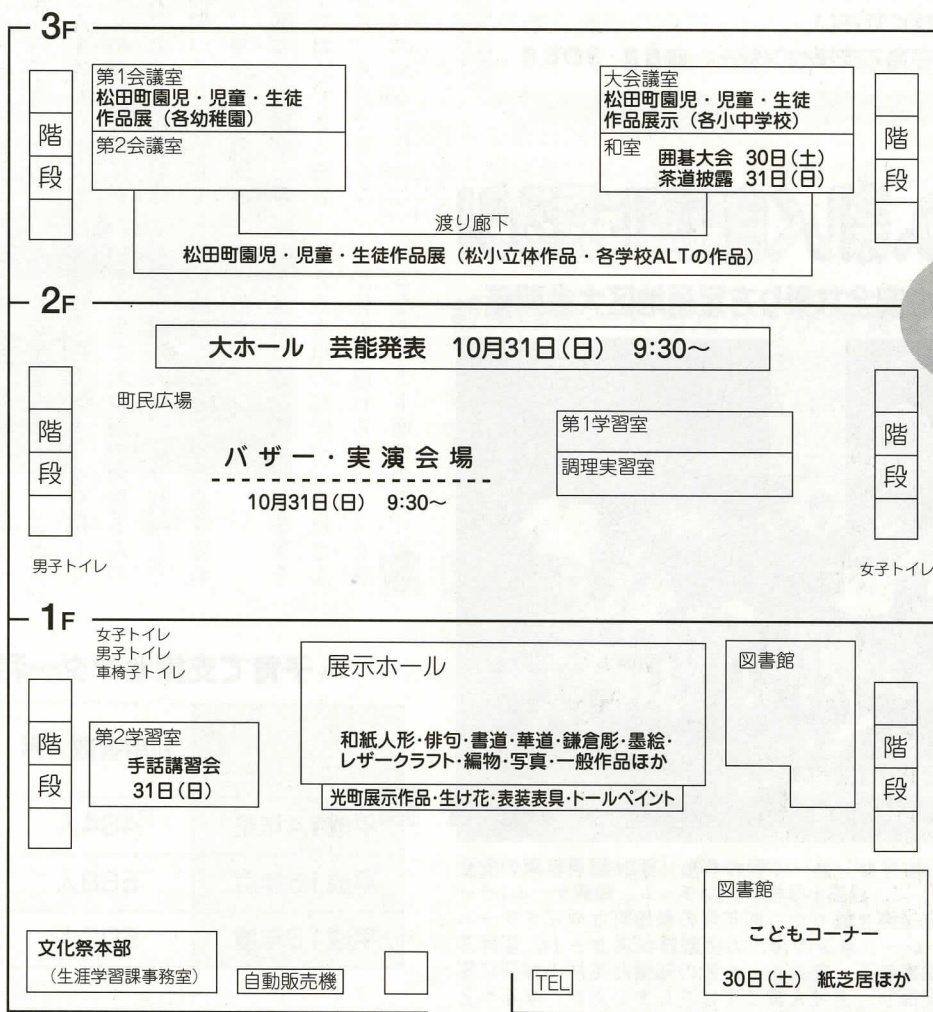
- 楽しく歩こう会
- 華道協会
- 和紙人形サークル浮舟
- 椿の会
- さざなみ
- 南天俳句会
- レザークラフトひまわり
- 手編みの会
- 葉月会
- 唐華会
- 創悦会
- トールペイントサークル「マーガレット」
- 松田墨絵会
- 松の芽俳句会
- ステンシル夢工房
- すみれの家
- 町社協生きがいデイサービス オーイ!げんき会
- 各町立幼・小・中学校

#### 〈実演部門参加団体〉

- 茶道協議会
- 囲碁愛好会
- ゆうゆう
- 手輪の会
- 青少年指導員会
- 町身体障害者福祉協会
- 社会教育委員有志

#### 〈芸能発表部門参加団体〉

- 米若会
- 民謡同好会
- 吟剣詩舞道愛好会
- 舞踊愛好会
- カラオケ愛好会
- 体協レクリエーション部
- 寄(弥勒寺)祭囃子保存会
- コーロ・しるふれい
- 気功同好「松田会」
- あしがら太鼓
- 謡曲を楽しむ会
- ドレミキッズ
- 松田インフィニティー・ウィンドアンサンブル
- 松田カンフークラブ
- 松田太極拳同好会
- 大正琴愛好会
- 足柄コスモス会
- 各町立小・中学校



広報「サークル仲間」欄で随時紹介の町文化団体も多数参加!

## 秋のハーブフェスティバル

松田山ハーブガーデンには、年間を通じて季節ごとに楽しめるハーブが植栽されています。秋は、色とりどりのセージが皆さんを出迎えてくれます。秋晴れのさわやかな季節、香りあふれるハーブガーデンへお出掛けください。

【開催期間】 10月16日(土)~11月3日(水・祝)  
 【時間】 9:00~17:00  
 【場所】 西平畑公園 松田山ハーブガーデン

#### 【イベント内容】

#### \*ハーブ館2階工房 開催日10/17, 20~23, 27~29, 31

特別企画 イベント期間中、30分で完成するクリスマス飾り「ミニガーランド作り」 1,500円(税込)  
 時間: 11:00~14:00 ※当日申し込み可  
 「☆星のガーランド☆」(期間中予約制) 3,600円(税込)

#### \*ハーブサラダの試食と苗の販売(限定)

新鮮なハーブサラダを栽培してみませんか?  
 試飲・試食コーナー(ルバーブジャム、フレッシュハーブティーなど)  
 時間: 11:00~14:00 ※雨天中止

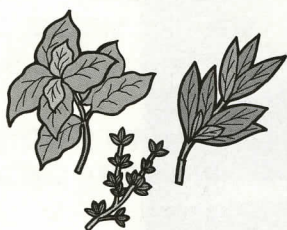
#### \*松田山特産品コーナー

ハーブの苗、みかん、里芋、柿、ネギ、キノコ(限定)ハーブクラフトの販売など  
 体験教室「こんにゃく作り」

#### \*レストラン 10:00~16:30

ランチタイム 11:00~15:30(パスタ、カレーなど800円~)  
 ※上記ランチタイム以外は、お茶等のみのメニューになります。  
 ケーキセット 650円 オリジナルハーブティー 350円  
 フレッシュハーブティー 500円 など

【問合せ】松田山ハーブガーデン ☎85・1177



## 活力ある まつだをつくろう!

# 第7回 まつだ産業まつり

町の産業を皆で盛り上げようと思った「まつだ産業まつり」も今年で7回目を迎えます。訪れた皆さんが楽しめる催しや、地域の農産物、飲食コーナーや、姉妹町・千葉県光町の特産品販売コーナーなどが設置されます。ぜひ、ご家族やお友だちとお誘い合わせの上、お出掛けください。

【日時】 11月3日(水・祝) 午前10時~午後4時

【場所】 J.R松田駅北口広場・町営臨時駐車場周辺

※町営臨時駐車場は会場となるため、当日は利用できません。

#### ●イベント内容

- \* 商工飲食コーナー \* 観光ふれあいコーナー
- \* 農産物販売コーナー
- \* チャリティーバザー \* フリーマーケット など
- ※詳しくは、新聞折り込み広告をご覧ください。

【主催・問合せ】 まつだ産業まつり実行委員会 (産業観光課内)  
 ☎83・1228



### 図書館から休館のお知らせ

休館期間 10月1日(金)～11月1日(月)  
開館 11月2日(火)から

今月1日から来月1日までは図書館の電算システム化準備のため休館します。開館は11月2日(火)からとなります。また、貸出方法が変わるため、今までの利用券が使えなくなります。9月中までに申請をお受けしていない方のカードのお渡しは11月、12月はお受けした日の翌々日になります。ご不便をおかけしますが、ご理解・ご協力の程よろしく申し上げます。

【問合せ】生涯学習課 ☎83・7021

### 今月の納税

納期限  
町 県 民 税(3期) 11月1日(月)  
国民健康保険税(6期) 11月1日(月)  
介護保険料(3期) 11月1日(月)  
【問合せ】町 民 税 班 ☎83・1224  
国保年金班 ☎83・1225  
介護・障害班 ☎83・1225  
※税金等のお支払いは、便利な口座振り替えをご利用ください。

### 相談

法律 ◆ 9:00～11:00  
5日(火)・11月2日(火)  
町民文化センター(開館8:30)  
※先着受付順6名まで  
人権・行政 ◆ 10:00～12:00  
15日(金) 町民文化センター

### 保健

- ポリオワクチン投与  
松田地区 I  
4日(月) 13:00～13:20  
健康福祉センター
- 松田地区 II  
6日(水) 13:00～13:20  
健康福祉センター
- 寄地区  
8日(金) 13:30～13:40  
寄国保診療所
- 全地区  
12日(火) 13:00～13:20  
健康福祉センター
- すくすく育児相談  
5日(火) 9:30～10:30  
健康福祉センター
- 3歳児健康診査  
20日(水) 12:50～13:15  
健康福祉センター
- 2歳児歯科検診  
22日(金) 13:00～13:20  
健康福祉センター
- すくすく育児相談(寄)  
26日(火) 9:30～10:30  
宇津茂地域集会施設
- 3～4ヶ月児健康診査  
27日(水) 12:50～13:15  
健康福祉センター
- 献血  
27日(水) 10:00～12:00  
13:00～15:00  
町役場前

### 人口と世帯数

9月1日現在( )内は前月比  
人 口 12,634人 ( 3 )  
男 6,171人 ( 0 )  
女 6,463人 ( 3 )  
世 帯 4,521世帯( 2 )

### 戸籍の窓

8月16日から9月15日まで受け付けた方※掲載承諾者のみ(敬称略)

お誕生おめでとう			
赤ちゃん	保護者	地 区	
佐藤 慧斗	久光	山城	
澤岷 琉世	直樹	宇津茂	
榎町 卓昌	昌	町屋	
藤本 丞也	智晃	谷津	
遠藤 灯暁	生	沢尻	
荒木 大空	清	城山	
長崎 公音	功	河内	
山本 優夏	貴	中丸	
お悔やみ申し上げます			
氏 名	年 齢	地 区	
武 恭 恵	82歳	仲 町	
澁谷 光 子	75歳	谷 津	
澁谷 昌	66歳	谷 津	
大館 義 男	56歳	宇津茂	
志村 侃	67歳	弥勒寺	
皆木 ハ ツ	91歳	城 山	
吉田 幸 藏	58歳	弥勒寺	
竹内 和 實	73歳	町 屋	

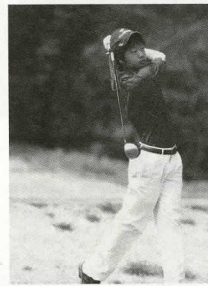
### 水道修理当番表

日	業 者 名	電 話
1～4	(株)熊沢工務店	34・2511
5～11	(有)澁谷管工	89・2528
12～18	(有)筆屋商店	83・0100
19～25	(有)松田設備工業	82・0609
26～31	(有)加賀設備工業	82・4991

## 平成16年度 全国高等学校ゴルフ選手権大会出場!

先月号の和田さんに引き続き、活躍する松田の子を紹介します。

8月1日(日)～7日(土)まで、鹿児島県にて行われた「平成16年度全国高等学校ゴルフ選手権大会」に、私立横浜商大高等学校2年生・田中聖也くん(弥勒寺)が出場し、男子個人の部でスコア71・76(147)の全国39位の好成績を収めました。全国大会への出場権は、県予選、関東予選を通過しなければ得られない狭き門で、出場するだけでも大変な事です。しかし、「来年は、さらに上位を狙いたい」と現状に満足することなく、練習に励んでいる田中くん。今後の活躍に、乞うご期待!



☆ 輝け!松田の子 ☆  
田中聖也くん(弥勒寺)

## スポーツ大会結果

### 平成16年度松田町 夏季オープン卓球大会

月 日	場 所	主 催	参 加	結 果	優 勝	準 優 勝
8月22日(日)	町体育館	町体育協会	96名 33チーム	・男子1部 タナカクラブA	D D T	さがみクラブ A T C (A)

### 第28回町民バレーボール大会

月 日	場 所	主 催	参 加	結 果	優 勝	準 優 勝
9月12日(日)	松田中学校体育館	町体育協会	98名 9チーム	寄 町屋	タナカクラブB	タナカクラブA

## 知事と語ろう! 神奈川 ふれあいミーティング

テーマ

「神奈川らしい水源環境保全・再生のしくみづくり  
～子どもたちと私たちの未来に豊かな水源環境を!～」

知事が将来の世代に豊かな水源環境を残していくための施策についてお話しし、参加者の皆さんと直接意見交換を行います。

- 日 時 10月24日(日) 午後3時～5時
- 会 場 大井町立中央公民館 足柄上郡大井町金子1995番地
- 募集人数 350名
- 申込方法 電話、ファックス、はがきで「知事と語ろう!神奈川ふれあいミーティング参加希望」の旨記入し、参加される方の氏名(ふりがな)、代表者の電話番号、(またはファックス番号)、在住市町村名を明記し、10月18日(月)までにお申し込みください。下記ホームページからも申し込み可能です。

<http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/kohokenmin/shumoni/meeting2004.htm>

- 申込み・問合せ 足柄上地区行政センター県民課  
〒258-0021 開成町吉田島2489-2  
電話 83-5111 (内線242~244)  
ファックス 83-4591
- 備 考 手話通訳あり、要約筆記・保育(2歳～就学前)が必要な方は、10月14日(木)までにご予約ください。

町民文化センター自主事業

「みんないいこだよ。」ファミリーシアター

しまじろううみのだいぼうけん

「しまじろう」が、きみの街に遊びに行くよ。
楽しい一日をいっしょに過ごそうね!

日時 平成17年1月29日(土)
2回公演

①開場 10:30 開演 11:00
②開場 13:30 開演 14:00

公演場所 松田町民文化センター大ホール

前売券発売開始

発売日 平成16年11月14日(日)から
電話予約は11月16日(火)から受付
(発売初日に完売の場合、電話予約は行いません)
3歳以上有料
(3歳未満でも座席が必要な際は、入場券をお買い求めください。)

発売時間 9:00~17:00

発売場所 町民文化センター大ホール・ホワイエ(前売券発売初日のみ)
2日目以降は、1階事務室にて販売いたします。なお、町民文化センター
休館日はチケットの販売並びに電話予約はいたしません。

料金 全席指定 1,300円

問い合わせ 松田町民文化センター ☎83・7021

町民文化センター大ホール催し物 9月1日現在 ☎83・7021

Table with columns: 日曜, 催し物, 開演, 入場料, 主催者等. Includes events like '松田町立松田中学校 校内文化活動発表会' and '町文化祭芸能発表'.

\*内容・入場券等は、主催者に直接お問合せください。
\*主催者の都合により、内容が変更される場合がありますのでご了承ください。
\*駐車場が狭いため、駐車出来ない場合がありますのでご了承ください。
\*今月の休館日は、4、11、18、25日です。

西平畑公園の催し物 開園時間 9:00~17:00
今月の休園日 4、12日

ハーブ館工房教室(予約制) ☎85-1177 FAX 85-1176

星のガーランド

大小9個の星が連なるベースに赤い実やヒラギ
などのドライフラワーと木の実を上品に飾り付けます。

費用 3,600円(税込) 時間 10時~(水曜のみ13時~)

開催日 毎週水木金曜日および3・9・17・23・31日



完成イメージイラスト

自然館 ※休館日 4、12、13、18、25日 ☎・FAX 82・7345

Table with columns: 日曜, 催し物, 時間

◆第61回 ミニたんけん日
スキの穂で、ミミズクをつくる
9:30~11:30

〈会場〉自然館 実習室 〈対象〉小・中学生、一般
〈申込み〉10月20日までに自然館(82-7345)へ、参加
者氏名・人数・電話番号をご連絡ください。

◆今月の自然 ~雲~

「天高く馬肥ゆる秋」この言葉のように、秋の空は高く澄んでいますね。澄
み切った美しい空に見られる雲、その中で秋の雲と言えば、何と言っても「巻
雲・絹雲」でしょう。これは、もともと高度の高い氷晶雲のことを言います。

子どもの館 ※休館日 4、12、13日 ☎・FAX 82・9869

Table with columns: 日曜, 催し物, 時間, 参加

7 木 文化講座「むかしばなし塾 第1回」
~全3回シリーズで行う昔話講座。第1回は「桃太郎・異常誕生譚」
をテーマに興味深いお話が展開します! 講師:湯山厚先生
10:00 申込
12:00 40人

9 土 ミニ手づくり広場「牛乳パックでおもちゃを作って遊ぼう!」
10 日 9日は「けん玉」、10日は「牛乳パック」、11日は
11 月・祝 「びん吉」を、牛乳パックを利用して作ります。
各日 ①11時~
②14時~

14 木 手づくり広場「お手玉づくり」
材料費:100円 指導:尾崎絹代さん、滝本小夜子さん
10:00 申込
12:00 15人

24 日 第133回たぐらが劇場「お月さま」
○お月さまにまつわるお話 出演:ガドガド 入場自由 13:30
○月見だんご作り 申込:30人 材料費:50円 15:00
協力:民生委員の皆さん

☆展示コーナー☆「かながわの子どもの詩の展覧会」、おり紙のスイーツ



カメラレポート



8月28日(土)
まつだ観光まつり。
あしがら花火大会開催!



ご長寿を

祝して...



▲9月20日(敬老の日)、敬老会を行いました。99歳以上のお年寄り6名には、町長からお祝いの花束と祝
金が手渡されました。(鍵和田カウさん(103歳・仲町)、杉山きくのさん(102歳・中央)、尾登ミツさん(101
歳・町屋)、島村サワさん(100歳・虫沢田代)、川村九一さん(99歳・町屋)、福島クメさん(99歳・中央))

1市3町 (秦野市、中井町、大井町、松田町)

見どころ、遊びどころ

秦野市、中井町、大井町、松田町では、広域行政の推進と地域の活性化に向
けた交流を行っています。その一環として、住民の皆さんに1市3町のイベントや公
共施設、文化情報などを紹介しています。この機会にぜひおでかけください。

「美・緑なかいフェスティバル04」

テーマは「協働とふれあい」! 神輿・祭囃子の伝統文化を始め、スポー
ツ、芸能、模擬店やフリーマーケットなど、「伝統の魅力・楽しむ魅力・観
る魅力」が満載の一大イベントです。
秋の中井町を満喫できる「美・緑な
かいフェスティバル」に、皆さんお誘
い合わせの上お越しください。

▶昨年のフェスティバルの様子



日時 10月17日(日) 9:30~15:30(雨天中止)
会場 中井中央公園多目的広場
内容 ・約60店舗の模擬店や山形県戸沢村交流物産店
・中井町文化団体による芸能発表
・午前、午後の大抽選会
・福祉・環境啓発コーナー
・パークゴルフ教室
・祭囃子、みこし等
※駐車場が混みますので、お車乗り合わせの上、ご来場ください。
問合せ 美・緑なかいフェスティバル04実行委員会事務局
(企画課 企画調整班 ☎81・1112)
ホームページアドレス http://www.town.nakai.kanagawa.jp/
(※最新情報を随時更新しています。)

編集後記

今年も「敬老の日」取材に、まずは99歳以上の方へのお祝いに同行しました。今回、対象と
なる方は6名。ご自宅や施設、病院と状況はさまざまでしたが、皆さんご家族に囲まれて、にぎ
やかに敬老の日を迎えていらっしゃいました。中には、昨年取材に伺ったことを覚えていて、声
をかけてくださったおばあちゃんも。ありがたいと共に、その記憶力の良さに脱帽! 大勢の皆
さんにおいていただいた「敬老会」も式典・催し共盛況の内に幕を閉じ、私自身が元氣なお年
寄りパワーに圧倒された1日でした。来年も皆さんと元氣でお会いできるのを楽しみに。 U